



**Chapter 1. The Encounter in the Bubble Forest**  
**Scene 5. The Thrill along the Hidden Trail**

第一章 泡沫森林中的際遇  
 第五單元場景 隱匿小徑驚魂記

五寶全都謹慎地向前靠近，然後好奇地向大樹後的灌木叢中看去。入口處在陰鬱的樹影籠罩下顯得那麼陰森恐怖。透過泡沫樹的密枝散落在灌木叢上方的斑斕點點陽光使得入口處周遭看起來就像是一個在黑暗世界中的迷宮。



： 呃 ... ，它看起來這麼亂糟糟又讓人毛骨悚然。我不想進去那裡。諾瓦，你這個騙子。



： 你們都待在這裡。我去查看一下。如果他撒謊，那我們就有正當的理由把他趕走。



： 史塔克，小心那裡可能有陷阱。



史塔克一步一步非常謹慎地走近入口，一面奮力地從不友好的灌木叢中清出一條路來。



： （用一種焦急壓抑的聲音）史塔克，小心蛇和蜘蛛！

瑪妮無法抗拒她的好奇心，使得她迅速跟上斯達克之後，而奧馬爾立即加入了她。

	：（在史塔克背後小聲說）螞蟻在哪裡？我不相信這傢伙！
	：史塔克，你有沒有發現什麼？
	：沒發現甚麼，在草下只有蜥蜴的骨骸。
	：（用一種興奮的語氣）難道是螞蟻殺死蜥蜴的？
	：（繼續壓低她的聲音）噓..... 笨蛋！這裡根本沒有螞蟻。他肯定是在說謊。讓我們回去踢他的屁股。
	：妳為什麼要一直降低妳的音量？我們在尋找螞蟻，而不是怪物！
	：誰能保證諾瓦不是黑暗魔法師派來的壞傢伙？黑暗魔法師現在可能只是躲起來，正等著我們掉進陷阱。
	：史塔克，瑪妮也許是對的。地面被黃褐色的落葉重重覆蓋著，我們要怎樣去找出螞蟻的蹤跡呢？
	史塔克沒有回答奧馬爾。在他的內心深處，他情願希望諾瓦是個好人。他扭過頭去，看見諾瓦雖然焦慮但很有信心。然而，在凌亂的草地和灌木叢下一陣令人沮喪的搜索後，他們無法再繼續忍受那裡的髒污和異味。
	：好吧，也許瑪妮是對的，咱們回去吧。諾瓦得為對我們撒謊付出高昂的代價。
	：等等，我想保有那個蜥蜴的骨架作為紀念。
	：拜託，老兄，那是個垃圾！
	：等一下。 .....哎喲！有東西咬我的腿。天哪，凶狠的螞蟻爬滿了我的鞋。
	：奧馬爾，跳到這裡。瑪妮，幫他擺脫那些螞蟻，我去檢查看看。
	：哇，樹葉下的這個大洞一定就是可以連結通往大枯樹下的大蟻窩了。
	：所以諾瓦是對的？
	：他可能是走運而已。你可以在森林裡到處找到螞蟻窩。
	：不，他其實是對的。我現在可以看到一條長長的“絲綢之路”通向某處，落葉下方的螞蟻在將一小塊一小塊的多益果搬運回來。
	：嗯.....但現在的問題是我們要如何將隱藏的小路清出而不惹惱螞蟻。
	：簡單，讓超級變種人在前面引導。此外，萬一有陷阱，他會先逮到自己。呵呵呵...
	：喔哦...，瑪妮，你真是個聰明的小可愛！但隨時隨地提醒我不要惹到妳。謝謝！

	: 小意思，呵呵呵。
	: (大聲喊) 嘿，同伴們，諾瓦是對的，過來吧。
	因為霍華德穿過灌木叢移動地很笨拙，五寶們花了好一會兒才又聚集起來。但諾瓦禁不住露出趾高氣昂的奇異表情。邦迪帶著溫和的笑容瞥了諾瓦一眼。
	: 嘿，諾瓦，我們為對你無禮深表歉意。你是否介意當我們的引導？
	: 別客氣，我很榮幸，斯達克兄弟！
	: 嘿，他還不是你的兄弟，但你好自為之，超級變種人。
	: 奧馬爾，諾瓦正在幫助我們，控制一下你自己好嗎？還有，不准你再叫他變種人。
	儘管飢餓，但在諾瓦的引導下，五寶們隨著螞蟻的蹤跡沿著隱藏小路順利前進。諾瓦的後面是奧馬爾，緊隨其後的是兩個女孩和霍華德。斯達克墊後幫大夥們注意後方的危險。樹林長得非常密集，如果沒有諾瓦的指引，周遭完全是一個在黑暗世界中的迷宮。不斷的有奇怪、時而陰森恐怖的聲音從草叢底下，樹葉和樹枝上面傳來。很難清楚看到前方的圓山丘。他們的探險有著很大的不確定性。
	: 史塔克，我的腳踝好痛。
	: 安靜一點，否則我會把寶石要回來。
	: (保持極低的聲音) 瑪妮，你有沒有看到很多有著發光眼睛、身上五顏六色的蜥蜴在灌木叢中。他們在到處跑來跑去。
	: 妳說什麼？我聽不見。
	: (提高一點點音量) 我說.....
	: 你們看！一根大的閃亮黃色棍子剛滑下了那顆泡沫樹。
	: (驚恐地嚷道) 它不是棍子！它是一條大蛇正朝著我們過來，快跑 ...